



長春來回  
早去晚返

純玩中國

至新旅遊新模式，  
從消費者角度出發，不購物，  
更多時間令您更休閒飽覽湖光山色。精彩旅遊，由您展開！

9-10月出發適用

## 季節限定·美景之旅

盤錦(紅海灘)、瀋陽(故宮)、長春 4天純玩團 CCHDL04X  
長白山(玉皇閣、長白山北坡風景區)、敦化(六鼎山)、  
丹東(鴨綠江)、吉林(松花江畔) 8天純玩團 CCHDL08X

### 《永安貴賓尊享》

#### 長白山風景區【免排隊VIP通道】，輕鬆遊覽

《重本提升》VIP安排：景區貴賓旅遊車直接到酒店迎接，無需排隊買門票、無需排隊進景區、無需等候環保車，乘車遊覽長白山及安排吉普車直接由VIP綠色通道前往山頂俯瞰天池。貼心為您爭取更多寶貴的遊覽時間，減少因擁擠人群、酷熱天氣帶來的無奈與汗水，令您的旅程更完美!(註3)

### 長白山北坡風景區

- 天池：位於長白山主峰火山頂部海拔2189米，略呈橢圓型，是中國最大的火山口湖，也是東北三江(松花江、圖們江、鴨綠江)的源頭，面積達10平方公里，平均水深204米，周圍環繞著16個山峰，經常是雲霧彌漫，湖水深幽清澈，猶如是鑲在群峰之中的一塊碧玉。
- 長白瀑布：素有“萬水之源”美譽，位於天池北側，當乘槎河流到1250米後，飛流直瀉，便形成高達68米的長白瀑布。因系長白山名勝佳景，故名長白瀑布。那銀流似從天而降，落地如雷聲貫耳，宏偉壯觀。
- 游泉群：長白山分佈著星羅棋布的溫泉群，較大的泉眼有十多處，各泉水水溫不等。溫泉水長年噴涌，熱氣彌漫。由於溫泉水中含有較多的硫化氫氣體，使得溫泉周圍的青灰色火山岩染上了一層層厚厚的泉華，而呈現出金黃、綻藍、殷紅、翠綠等色彩。



### 紅海灘國家風景廊道

紅海灘四月初為嫩紅，漸次轉深，十月由紅變紫，最佳觀賞時間為每年5-10月。數以萬計的珍稀水禽和一望無際的淺海灘灘構成了一條生態風景廊道。左側是迤邐延綿的紅海灘，右側是一望無際的蘆葦蕩，堪稱世界奇觀！





CCHDL04X  
CCHDL08X

## 鴨綠江斷橋

朝鮮戰爭期間作為中方支援朝鮮交通大動脈，具有重要的戰略地位，於1950年多次受到美軍轟炸機炸斷，朝方一側鋼梁落入水中，並有三座橋墩被炸塌，而中方一側所剩下的四孔殘橋則保留至今。



## 六鼎山文化旅遊區 世界最高釋迦牟尼佛

景區擁有世界最大的滿族祭祀祠堂「清祖祠」、48米高暨世界最高的釋迦牟尼青銅坐像「金鼎大佛」，以及純金貼面的千手觀音聖像等。登臨大佛脚下祈福許願，更可俯瞰四邊秀美風光。



## 瀋陽故宮

後金入關前的皇宮，也是清朝遷都北京後的盛京行宮，為中國目前僅存最完整的兩大古代宮殿建築群之一。瀋陽故宮具有獨特的滿、蒙、藏建築風格，故宮內更珍藏有大量明清時期的珍貴文物。



## 優質住宿安排

### 長白山：《保證連續入住2晚》

#### 五星級標準王朝聖地溫泉度假酒店

座落於長白山池北區，酒店大堂左右兩側建有祥雲柱，以長白山特有的玄武岩雕琢而成，刻有祥雲圖案，設計氣派非凡。酒店佔地6000多平方米，酒店附設有內外共39個溫泉泡池以及恒溫游泳池、SPA養生中心等。(客人可自費浸泡溫泉，開放與否需視乎當天酒店公佈為準。)



王朝聖地溫泉度假酒店

#### 瀋陽：連續2晚【國際品牌】五星級標準酒店

##### · 瀋陽東方銀座鉑爾曼酒店 Pullman Oriental Ginza Shenyang

由國際酒店管理集團~法國雅高集團管理的瀋陽東方銀座鉑爾曼酒店，位於鐵西經濟技術開發區美麗的河畔，交通便捷。酒店配備室內恒溫游泳池、桑拿浴、鉑爾曼水療、3間餐廳、2間酒吧等娛樂消閒設施，提供五星級的住宿體驗。



瀋陽東方銀座鉑爾曼酒店

### 長春：國際品牌五星級標準酒店

##### · 淨月潭益田喜來登酒店 Sheraton Changchun Jingyuetan Hotel

位於淨月潭旅遊經濟開發區，且緊鄰淨月潭國家森林公園和長影世紀城等。酒店約50平方米以上寬敞客房，別緻的裝潢佈置，分外舒適。而酒店娛樂設施豐富多樣，包括室內恒溫泳池、桑拿、健身設施、瑜伽室、喜來登炫逸水療服務等。



CCHDL04X  
CCHDL08X

Day 1

香港→長春—偽滿八大部(車遊)—孔子文化園、南湖公園

Day 2

長春—瀋陽—瀋陽故宮—滿清一條街—瀋陽中街(商業步行街)

~瀋陽故宮：後金入關前的皇宮，也是清朝遷都北京後的盛京行宮，為中國目前僅存最完整的兩大古代宮殿建築群之一。故宮具有獨特的滿、蒙、藏建築風格，故宮內更珍藏有大量明清時期的珍貴文物。

\*長春至瀋陽車程約4小時。



滿清一條街

Day 3

瀋陽—盤錦—紅海灘國家風景廊道#—廊橋愛夢—稻夢空間—蘆葦海—淺海灘濤—瀋陽

~稻夢空間：大型稻田畫，在不同位置栽種不同品種的稻米，透過精細巧妙的排列組合，不同顏色葉子的稻米會在生長過程中鋪陳出一幅幅美麗圖畫。

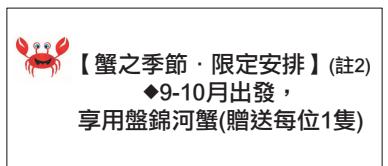
#紅海灘之景區開放需視乎天氣而定，如遇景區暫停開放，將按照當地情況改為前往本溪水洞遊覽，以當地接待為準，敬請留意。

\*瀋陽至盤錦車程約3小時。

Day 4

瀋陽—(重本安排和諧號約1.5小時)—長春—巴蜀映巷—長春  
→香港

▲瀋陽至長春機場路段或會改用機場高鐵前往，以接待安排為準。



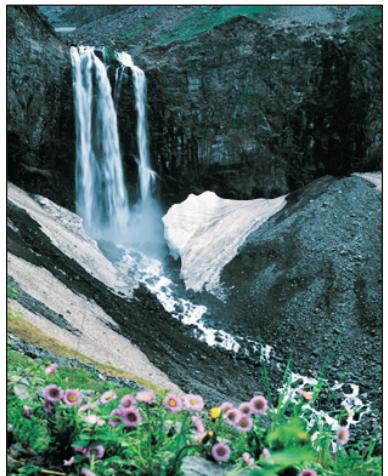
#### 四天團至此結束，八天行程繼續如下：

Day 4

瀋陽—丹東—鴨綠江畔(隔江遠眺北朝鮮)—鴨綠江斷橋(包登橋門票)#—安東老街

#能否登橋需視乎景區開放而定，如未能登橋，將不作退補安排，一切以景區安排為準。

\*瀋陽至丹東車程約3.5小時。



長白山瀑布

Day 5

丹東—通化—玉皇山公園—玉皇閣—長白山觀景台(遠眺長白山)—長白山—美人松公園

~玉皇閣：坐落於渾江北岸山水雄奇的玉皇山之巔，是吉林省境內規模最大的弘道基地。

\*丹東往通化車程約3.5小時；通化往長白山車程約3.5小時。

Day 6

長白山北坡風景區(尊貴安排乘坐景區VIP旅遊車登山經專屬通道旺季無需排隊)#—天池#—長白瀑布—溫泉群—小天池—綠淵潭

#能否安排登山頂到達天池需視乎天氣而定。如因天氣問題而無法登頂，將不退還任何費用及VIP車隊編配以景區安排為標準。



長白山天池

Day 7

長白山—長白山歷史文化園—敦化—六鼎山文化旅遊區(5A級旅遊景區)【正覺寺、金鼎大佛(世界最高的釋迦牟尼青銅坐像)、佛教文化藝術館、清祖祠】—吉林—松花江畔—龍潭山景觀

\*長白山至敦化車程約2小時；敦化至吉林車程約2.5小時。

Day 8

吉林—長白島(觀鳥)(註1)—北山公園—人民廣場—滿族博物館#—長春→香港

#滿族博物館逢週一休館。如遇休館，則不安排入場參觀，改為外觀拍照，敬請留意

\*吉林至長春機場車程約1.5小時

▲吉林至長春機場路段或會改用機場高鐵前往，以接待安排為準。



CCHDL04X  
CCHDL08X

天數	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1			懷舊農家宴	長春	國際品牌五星級標準淨月潭益田喜來登酒店Sheraton®或同級
2	酒店內	當地餐廳	原味齋烤鴨	瀋陽	《2晚入住》國際品牌五星級標準東方銀座鉑爾曼酒店Pullman®或
3	酒店內	當地餐廳	東北餃子		新都綠城喜來登酒店Sheraton®或同級
4	酒店內	當地餐廳			

4天團至此結束，8天行程繼續如下：

4	酒店內	當地餐廳	朝鮮風味	丹東	五星級標準萬達嘉華酒店®或同級
5	酒店內	當地餐廳	酒店內享用長白山珍宴	長白山	《保證連續2晚入住》五星級標準王朝聖地溫泉度假酒店®
6	酒店內	當地餐廳	酒店內晚餐		
7	酒店內	當地餐廳	三套碗	吉林	五星級標準金茂翡翠假日酒店®或同級
8	酒店內	當地餐廳			

\*如遇吉林或長春酒店客滿，將按情況改為入住長春或吉林之酒店。

\*如遇酒店被政府徵用，將會改為入住當地同級酒店。有關事宜以政府通告為準，客人不能藉此退團，敬請留意。

◎酒店免費提供wifi設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排。

#### 注意事項

- 鳥類活動乃自然生態現象，故候鳥多寡，須視乎天氣而定，以景區安排為準。
- 螃蟹收成需視乎各種自然因素，如因螃蟹產量、品質等問題而未能提供有關安排，恕不作退款或補償，並以當地景區安排為準。
- 能否安排登山頂到達天池需視乎天氣而定。如因天氣問題而無法登頂，將不退還任何費用及VIP車隊編配以景區安排為標準。
- 客人可自費浸泡溫泉，開放與否需視乎當天酒店公佈為準。客人參與溫泉項目前，應衡量個人身體狀況，是否適合，高血壓及心臟病患者則不宜參與，另如溫泉設施客滿，則改為前往其他溫泉。
- 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用(港幣\$400/部)。如團隊不設隨團領隊，則未能安排換賞耳機，敬請留意。
- 如遇惡劣天氣或其它因素，高速公路封閉，則改為行駛國家級公路或改乘火車和諧號，行程景點不變
- 景點之開放及關閉時間最終由當地政府及景區決定，如因天氣惡劣，部份景區將會提早關閉或不開放。
- 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
- 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而已獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準五星級」或「五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$320(4天團)、\$640(8天團)。如團隊不設領隊，但仍設當地導遊接待，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$320(4天團)、\$640(8天團)。
- 四天團與八天團須視乎團隊人數而可能合併出發，領隊或本公司職員協助團員前往機場辦理登機手續，唯領隊須繼續行程而未能隨四天團之團員返港。如四天團獨立自行成團，則15人或以下不派領隊，16人以上才有領隊。八天團則有領隊隨團出發。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上圖片僅供參考。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背面，並可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。

#### 長者門票優惠

60歲至69歲，

4天團每位減100，8天團每位減\$200

70歲或以上，

4天團每位減200，8天團每位減\$300

(此優惠只限持回鄉證人仕適用)

#### 航班資料：

· 乘坐香港航空(HX)客機直航往返
去程：香港→長春 HX422 1035/1505
回程：長春→香港 HX423 1600/2040

\* 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準

\* 乘坐香港航空公司，航班及時間以航空公司最後安排為準，此為包機，如客人缺席去程，回程或來回程，只能安排退回成人之香港機場稅港幣\$120/位，敬請留意。

#### 升級貼心服務

每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，

隨時隨地清楚聆聽導遊講解，

輕鬆自在投入精彩旅程!(註5)

#### 建議自費活動推介

##### 項目名稱

- 二人轉表演
- 盛京紅磨坊
- 大關東文化園

\* 詳情請參閱東北三省自費表